



TRIBUNAL GHAL TALBIET ZGHAR

**GUDIKATUR DR.
JOSEPH S. REFALO**

Seduta tat-30 ta' Gunju, 2004

Talba Numru. 2544/2003

**GasamMamo Insurance Limited kif surrogata fid-
drittijiet tal-assikurat taghha Antonio Marmorato u l-
istess Antonio Marmorato**

**vs
Susan Pavia**

It-Tribunal,

Ra l-avviz fl-ismijiet premessi prezentat fit-23 ta' Dicembru, 2003 fejn intalab il-hlas ta' disa' mija u sitt liri Maltin u tmienja u tletin centezmu (Lm906.38) u dana in kwantu ghas-somma ta' tmien mija u wiehed u tletin lira u tmienja u tletin centezmu (Lm831.38) lis-socjeta` attrici assikuratrici u in kwantu ghas-somma ta' hamsa u sebghin lira (Lm75.00) lill-attur Antonio Marmorato, rapprezentanti danni li soffrew meta l-konvenut waqt li kien qed isuq il-vettura bin-numru LCC-825 fit-13 ta' Novembru, 2002, gewwa San Gwann, habat mal-vettura numru IBE-976 propjeta` ta'

Antonio Marmorato u kkguna danni f'din l-istess vettura ;

Dan l-incident huwa ghalih unikament responsabbli l-konvenut stante li s-sewqan tieghu kien wiehed negligenti u traskurat.

Bl-ispejjez, inkluzi dawk ta' l-ittra ufficjali tas-26 ta' Settembru, 2003 u tal-parir hmistax-il lira (Lm15.00) kontra l-konvenuta, u tal-ittra ufficjali prezentata kontestwalment ma' l-avviz kontra l-assigurazzjoni tal-konvenuta, bl-imghax kontra l-istess konvenut mid-data tan-notifika tal-ittra ufficjali bil-konvenuta ngunta ghas-subizzjoni.

Ra r-risposta tal-konvenuta prezentata fil-21 ta' Jannar, 2004 fejn intqal illi:

It-talba tal-atturi ghall-hlas tal-ammont ta' disa' mija u sitt liri Maltin u tmienja u tletin centezmu (Lm906.38), ghandha tigi michuda bl-ispejjez kontra l-istess atturi, stante illi l-incident *de quo* sehh minghajr ebda tort imputabbli lill-konvenuta, izda sehh unikament minhabba traskuragni, negligenza, imperizja u nuqqas ta' osservanza tar-regolamenti tat-traffiku da parti tal-attur Antonio Marmorato, kif jista' jigi ppruvat waqt it-trattazzjoni tal-kawza.

Sema' x-xhieda ta' Antonio Marmorato, Susan Pavia u PS 131 Nicolette Leotta. Ra l-atti u d-dokumenti kollha tal-kawza. Semgha lid-difensuri tal-partijiet jittrattaw il-kaz.

Ikkunsidra:

- 1. Illi dan il-kaz jirrigwarda kollizzjoni li sehhet fit-13 ta' Novembru, 2002 fi Triq il-Mensija, San Gwann, ghall-habta tat-3pm, bejn il-vettura IBE-976 misjuqa mill-attur u l-vettura LCC-825 misjuqa mill-konvenuta.**
- 2. Jirrizulta illi l-attur kien gej minn Triq is-Santwarju, fid-direzzjoni tar-roundabout, filwaqt illi l-konvenuta kienet gejjja minn Triq il-Mensija ukoll miexja fid-direzzjoni tar-roundabout.**
- 3. Skond ir-road accident report esebit a fol.2 sa 4 tal-process, l-attur qal li meta wasal f'salib it-toroq ra li l-konvenuta ma waqfitx fuq il-give way sign, u**

peress illi t-tnejn komplew sejrjn sehhet il-kollizzjoni. Il-konvenuta tghid li meta qed tawvicina salib it-toroq naqqset fil-velocita`, pero` fsalt sehhet il-kollizzjoni. Skond il-konvenuta probabbli li l-attur kien ghaddej b'velocita`.

4. Skond l-attur hu waqaf fuq il-« give way sign » fit-triq li kien gej minnha biex jaghti precedenza ghall-karozzi li kienu gejjin mill-lemin. Wara li hareg u kien ser jaqbad ir-roundabout, giet il-konvenuta, skond ma jghid l-attur, minghajr ma waqfet u baqghet hierga dritt ghal fuqu. L-attur ma qabilx mal-iskizz esebit a fol-5 tal-process, inkwantu hu kien gej mid-direzzjoni XY u mhux mil-punt X kif indikat. F'dan is-sens it-Tribunal ikkonstata li l-attur ghandu ragun. Inltre l-attur jghid li hu ma spiccax angolat lejn ir-roundabout, izda bi dritt maghha. Anke f'dan ir-rigward mir-ritratti esebiti jirrizulta li l-attur hu korrett. Ir-ritratti Dok.AM1 sa AM4 juru bic-car ir-ritratti wara l-incident, fil-post tal-incident.

5. Il-konvenuta tghid li waqfet fuq l-istop sign, imxiet u sabet lill-attur gej b'velocita` go fiha. Dwar dan il-punt ta' velocita` it-Tribunal ma jaqbilx li l-attur kien ghaddej b'xi velocita`. Illi kieku kien ghaddej b'velocita` id-danni kienu jkunu ferm aktar ingenti milli fil-fatt kienu.

6. L-attur garrab hsara fuq quddiem, filwaqt li l-konvenuta kellha l-hsara fuq il-mudguard tal-lemin u r-rota u tqacctilha l-isteering minn gewwa. Il-konvenuta rat lill-attur meta kien tul ta' karrozza il-boghod minnha. Hi kellha vizwali twila fuq il-lemin minn fejn kien gej l-attur.

7. Jidher li z-zewg vetturi kellhom brake marks qosra, li pero` mir-ritratti Dok.AM1 sa AM4, jindikaw bic-car illi qabel ma seh l-impatt z-zewg sewwieqa kienu intebhu b'xulxin u kisru f'manuvra evasiva li ma rnexxietx.

8. Ma hemmx dubbju illi l-affarijiet kienu jkunu differenti kieku gie pruvat illi filwaqt li l-attur kien gja telaq minn fuq il-give way sign, il-konvenuta baqghet hierga. Pero` mill-posizzjoni kif spiccaw il-vetturi jirrizulta piuttost illi l-konvenuta kienet gja telqet minn

fuq l-istop sign meta l-attur baqa' hareg minn fuq il-give way sign.

9. Mill-provi ghalhekk jirrizulta illi filwaqt illi l-attur kien gja telaq mill-give way sign, u l-konvenuta fl-istess waqt u probabilment xi ftit qablu kienet harget mill-istop sign, iz-zewg sewwieqa kienu f'posizzjoni li jaraw wiehed lill-iehor, haga li m'ghamlux hlief meta waslu kwazi ma xulxin, meta kien tard wisq biex jieqfu. Ghalhekk fic-cirkostanzi it-Tribunal iqies li z-zewg sewwieqa kienu jahtu b'mod ugwali ghall-incident li sehh.

10. Bhala danni l-atturi hallsu l-ammont ta' disa' mija u sitt liri Maltin u tmienja u teltin centezmu (Lm906.38). In kwantu iz-zewg sewwieqa kienu jahtu ugwalment ghall-incident li sehh jigi li l-konvenuta trid thallas lill-atturi s-somma ta' erba' mija u tlieta u hamsin lira Maltija u dsatax-il centezmu (LM453.19).

Ghaldaqstant it-Tribunal jiddikkjara lill-konvenuta responsabbli ghall-incident biss fi grad ta' nofs, u konsegwentement jikkundannaha thallas lis-socjeta' attrici s-somma ta' tlett mija u tmienja u sebghin lira Maltija u dsatax-il centezmu (Lm378.19) u lill-attur Antonio Marmorato s-somma ta' hamsa u sebghin lira (Lm75.00). Bl-imghax legali dekorribbli millum, salv hu impregudikat id-drittijiet tal-konvenuta fil-konfront ta' l-attur ghad-danni minnha subiti.

Fic-cirkostanzi partikolari tal-kaz l-ispejjez jibqghu bla taxxa bejn il-partijiet.

< Sentenza Finali >

-----TMIEM-----